

## إصابة الكلاب تجريبياً بالمشوكيات الحبيبية التي مصدرها أكياس عدриة من حمار

آمال حسن عطية رعد حربى رهيف

فرع الطفيلييات - كلية الطب البيطري - جامعة بغداد - بغداد - العراق

### الخلاصة

أجريت الدراسة، لأول مرة في العراق، لإصابة 5 جراء كلاب، في عمر 1 – 5 أشهر، بالرؤسات الأولية لكيس عدري (ماني) معزول من كبد حمار، مذبوح في مجزرة حديقة حيوانات متزه الزواراء في بغداد، بجرعة 10000 رؤس لثلاثة و20000 رؤيس لاثنين من الجراء ولمدة 35 و40 يوماً بعد الإصابة. قتلت الحيوانات وعزلت من أمتعتها المشوكيات الحبيبية النامية. كشفت نتائج الدراسة عن تباين مدة نضج الشريطيات، وكان معدل الطول الكلي للمشوكيات الناضجة في عمر 35 يوماً  $4.53 \pm 0.24$  مليمتر، والتي في عمر 40 يوماً  $7 \pm 0.20$  ملم والحامل وبينس العمر  $8.57 \pm 0.25$  ملم. سجلت الدراسة الإصابة بالمشوكيات الحبيبية المتكون جسمها من 4 قطع بعد مرور 35 يوماً من الإصابة بنسبة 29.03 %، والمتألف جسمها من 5 قطع في عمر 40 يوماً بنسبة 0.76 %. تبين أن معدل طول القطعة الحاملة مساوياً أو أطول من نصف الطول الكلي لجسم المشوكيات وبين نسبة 0.05 ± 1.77 للديدان في عمر 35 يوماً، و  $0.35 \pm 2.2$  و  $0.93 \pm 0.01$  للديدان الناضجة والحامل في عمر 40 يوماً على التوالي.

## Experimental infection of dogs with *Echinococcus granulosus* (Batsch, 1986) from protoscoleces of donkey's hydatid cyst

Amal Hassan Atae

Raad Harbi Rahif

Department of Parasitology, College of Veterinary Medicine,  
University of Baghdad, Baghdad – Iraq

### Summary

This study was conducted, for the 1<sup>st</sup> time in Iraq, to infect 5 puppies, 1 – 5 month old, with protoscoleces of hydatid cyst isolated from the liver of donkey, slaughtered at zoo abattoir of Al-Zawra park in Baghdad, at a dose rate of 10000 protoscoleces / puppy (n=2) and 20000 protoscoleces / puppy (n=3) for 35 and 40 days post infection. The dogs were killed and the developed *Echinococcus granulosus* were isolated from the small intestine. Results of the study revealed

variation in the period of maturation of the collected cestodes, and the mean total length of the mature worms at 35 days PI was  $4.53 \pm 0.24$  mm, and for those at 40 days PI was  $7 \pm 0.20$  mm, whereas for the gravid ones at the same age of the latter was  $8.57 \pm 0.25$  mm. Results found that infection rate with *E. granulosus*, which their strobilae composed from 4 proglottids at 35 days PI, was 29.03%, and with those, which their strobilae composed from 5 proglottids at 40 days PI, the rate was 0.76%. It was found that the mean length of the gravid proglottid equal to or longer than half the total worm length with a ratio of  $1.77 \pm 0.05$  for those at 35 days of age, and  $2.2 \pm 0.35$  and  $1.93 \pm 0.01$  for mature and gravid cestodes at the age of 40 days.

### المقدمة

استأثرت الإصابات التجريبية اهتمام الباحثين لتحديد المضائق الوسطية وتصنيف سلالات المشوكات الحبيبية النامية من الرؤسيات الاولية للأكياس العدriة<sup>(1)</sup>. أشار Williams and Sweatman<sup>(2)</sup> إلى اختلاف المظهر الخارجي للمشوكات الحبيبية النامية من رؤيسات الأكياس العدriة المعزولة من الأغنام والخيول، وتتبع<sup>(3)</sup> نمو وتطور المشوكات في الكلاب في سلسلة من الإصابة التجريبية الناجحة، وأحدث Cook<sup>(4)</sup> تجربيا سلسلة من الانتقال المتصلب، تمثلت بعزل الرؤيسات الاولية من أكياس عدriة خليلية أصاب بها التعالب، وبعدها نقل الإصابة إلى الأغنام، وأخذ رؤيسات الأكياس النامية وجرعها للكلاب، وتمكن Derbala and Zayed<sup>(5)</sup> من تحديد سلالتين للمشوكات الحبيبية، عند دراسة الصفات الشكلية وفترّة نضج الديدان النامية من رؤيسات أكياس عدriة معزولة من الحمير والجمال.

صممت الدراسة الحالية لتحديد قابلية الرؤيسات الاولية من أكياس عدriة معزولة من حمار لاصابة الكلاب تجربيا ومعرفة خصائصها البايولوجية.

### المواد وطرق العمل

استخدمت 5 جراء كلاب من سلالة محلية، تراوحت أعمارها بين 1-5 أشهر، وزعت على وجار (kennels) الحقل الحيواني في كلية الطب البيطري - جامعة بغداد. فحص براز الجراء بطريقة التطويق باستعمال محلول كلوريد الصوديوم المشبع ذي كثافة نوعية 1.18-1.1.1، والتتأكد من خلوها من الإصابة بالديدان الطفلي، جرعت جميعها بطارد الديدان مبيندازول (شركة الإسكندرية للأدوية، مصر) أطعنت الحيوانات حساء العظام واللحm المطبوخ جيدا طيلة مدة الدراسة.

عزلت الرؤيسيات الأولية من كيس عدري كبدي لحمار مذبوح في حديقة الحيوانات منتزه الزوراء في بغداد.

قسمت الجراء عشوائيا إلى مجموعتين، الأولى ضمت 3 حيوانات جرعت 10000 رؤيس/ جرو لمدة 35 يوما والمجموعة الثانية ضمت 2 جراء جرعت 20000 رؤيس/ جرو لمدة 40 يوما. بلغت حيوية الرؤيسيات المجرعة للجرياء نسبة 75%.

تم مراقبة الكلاب المصابة، وفحص برازها يوميا بعد مرور 30 يوما بعد الإصابة(5)، ثم قتلت الكلاب، وفصلت أمعاءها (بالقطع) بعد ربطها في منطقة الباب والمستقيم، وعزلت المشوكيات الحبيبية النامية بقطش الغشاء المخاطي للأمعاء، وغسلت الديدان بالماء لتخلصها من الشوائب والمخاط، وقيست أطوالها، وثبتت في محلول الفورم سللين 10% (6).

### النتائج

لم يعثر على بيووض المشوكيات الحبيبية في براز الجراء المصابة تجريبيا بالرؤيسيات الأولية المعزولة من الأكياس العذرية بعد مرور 30 و35 و40 يوما من بداية الإصابة.

تراوح طول أمعاء الجراء بين 226-230 سنتيمترا. وجدت أغلبية رؤوس المشوكيات النامية ملتتصقة بمخاطية الجزء الثاني من الأمعاء وعلى بعد 150-156 سم من الباب، وانتشرت أعداد أقل من الشريطيات الأخرى في الجزء الثالث وعلى بعد تراوح بين 70-80 سم خلف الجزء الأول والثاني من الأمعاء (الجدول 1).

تبين نتائج الجدول 2 الصفات الشكلية للمشوكيات الحبيبية، فقد كان معدل طول الشريطيات النامية في أمعاء الكلب الأول والثاني والثالث  $4.53 \pm 0.24$  مليمترًا بعد 35 يوما من الإصابة، والمشوكيات الناضجة المعزولة من الكلب الرابع والخامس  $7 \pm 0.20$  ملم والحامل  $8.57 \pm 0.25$  ملم بعد 40 يوما من الإصابة. سجلت الدراسة الإصابة بالمشوكيات المتكون جسمها من 4 قطع بعد مرور 35 يوما من الإصابة بنسبة 29.03% والمكون جسمها من 5 قطع بنسبة 0.76% بعد 40 يوما من الإصابة. كان معدل طول القطعة الأخيرة مساويا أو أطول من نصف الطول الكلي لجسم الشريطي، وبلغت النسبة التي فحصت في عمر 35 يوما بعد الإصابة  $0.05+1.77$ ، و  $0.33+2.2$  و  $0.93+0.01$  للمشوكيات الناضجة والحاملة على التوالي في عمر 40 يوما.

**الجدول 1: أعداد ونسب المشوكيات النامية في أمعاء الكلب المجرعة الرؤيسات الأولية من الأكياس العذرية.**

| رقم الكلب | عدد الرؤيسات المجرعة | نسبة الحيوة % | عدد الأكمام بعد الإصابة | عدد المشوكيات المعزولة | نسبة النمو |
|-----------|----------------------|---------------|-------------------------|------------------------|------------|
| 1         | 10000                | 75            | 35                      | 2048                   | 27.3       |
| 2         | 10000                | 90.90         | 35                      | 2260                   | 24.86      |
| 3         | 10000                | 66.86         | 35                      | 4780                   | 55.15      |
| 4         | 20000                | 23.80         | 40                      | 3440                   | 21.43      |
| 5         | 20000                | 75            | 40                      | 10390                  | 69.26      |

**الجدول 2 أعداد المشوكيات الحبيبية المفخوشة وقياساتها وعدد القطع الجسمية وأطوالها.**

| أكبر عدد القطع<br>الجسمية النامية<br>% | طول القطعة الأخيرة<br>: الطول الكلي | أطوال المشوكيات وقطع الجسم      |                                 |       |                 | عدد<br>المشوكيات<br>(يوم) | عدد<br>المشوكيات<br>المفخوشة<br>% |  |  |
|--|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------|-----------------|---------------------------|-----------------------------------|--|--|
|  |                                     | القطعة الأخيرة                  |                                 | الكتي | المدى<br>المعدل |                           |                                   |  |  |
|  |                                     | الكتي                           | المدى<br>المعدل                 |       |                 |                           |                                   |  |  |
| 29.03 4                                | 2.5 – 1.32<br>$0.05 \pm 1.77$       | 3.04 – 1.06<br>$0.08 \pm 2$     | 7.03 – 24.2<br>$0.24 \pm 4.53$  | 35    | 31<br>14.35     |                           |                                   |  |  |
| 10.90 4                                | 2.73 – 1.53<br>$0.33 \pm 2.2$       | 5.39 – 1.29<br>$3.38 \pm 0.12$  | 10.64 – 4.02<br>$0.2 \pm 7$     | 40    | 55<br>24.46     |                           |                                   |  |  |
| 34.61 4                                | 2.38 – 0.65<br>$0.01 \pm 1.93$      | 11.24 – 1.14<br>$0.13 \pm 4.38$ | 22.11 – 2.47<br>$0.25 \pm 8.57$ | 40    | 130<br>60.18    |                           |                                   |  |  |

### المناقشة

بيّنت نتائج الدراسة تقبل الكلب الإصابة عند إعطائه الرؤيسات الأولية لأكياس عذرية معزولة من حمار. جاءت الدراسة الحالية لتحديد الصفات الشكلية والبايولوجية الأكثر أهمية للمشوكيات لتمييزها وهي ضمن نوع المشوكيات الحبيبية، وتعد الدراسة الرائدة في العراق فيما يتعلق الحصول على المشوكيات التي منشئها الحمير وهي من أفراد الفصيلة الخيلية.

كشفت نتائج الدراسة عن امتلاء رحم القطعة الحاملة للمشوكيات بالبيوض في اليوم 35 بعد الإصابة وظهرت أغلبية البيوض حاوية على الجنين السادس الأشواك (oncosphere) في اليوم الأربعين بعد الإصابة، وافتراض Saad and Magzoub (7) و Eckert et al. (8) الفترة قبل البانثة prepatent period حوالي 40 يوماً، قد يعزى الاختلاف في النمو والتطور والتضخم إلى الاختلافات الفسلجية والإيكوبية للطفيلي (1,9,10)، وعلّت Wachira (11) سبب سرعة نضج المشوكيات الحبيبية في كلب توركانا الكينية إلى تكيف الطفيليات لهذه المضائق. تمكن Williams and Sweatman (2) و cook (4) و Derbala and Zayed (5) من الحصول على مشوكيات مصدرها حمار - كلب بفترة قبل

البائنة مدتها 70 يوما، ولم يحصل Dailey and Sweatman (12) على مشوكيات حامل بعد مرور 90-180 يوما من بدء الإصابة.

أن اختلاف المدة في الدراسة مع نتائج الدراسات السابقة قد يكون سببه عمر الكلاب المستخدمة للإصابة والسلالة والغذاء وشدة الإصابة، أو قد يعزى إلى اختلاف درجات الحرارة الفصلية (13)، وفي دراسات تجريبية على *Taenia hydatigena* و *Taeniiidae*، كان التأثير *Echinococcus multiceps* والتي تنتهي مع جنس *Echinococcus* إلى أسرة (15)، من خلال الدراسات الفصلية على مدة النضج وأضحاها (14)، وكشف رهيف وجماعته (15)، عن الميدانية الحديثة على الكلاب السانية والكلاب المرافقة لقطعان الأغنام والإبل، عن الانخفاض الواضح في متوسط عدد المشوكيات و/أو قطعها الحامل في الشتاء بالمقارنة مع الفصول الثلاثة الأخرى وكذلك عدم الكشف عن بيوضها في براز الكلاب في كانون الثاني وشباط وأذار بالمقارنة مع وجود الديدان في أمعاء الكلاب في جميع أشهر السنة.

كان مركز تطفل المشوكيات الحبيبية في الجزء الثاني من الأمعاء الدقيقة على بعد 150-156 سنتمترا من البواب، أكثر من الجزأين الآخرين، وهي تتفق مع نتائج Gemmell et al. (3).

وShibat وEckert et al. (8) وMacpherson et al. (16) سجلت نتائج الدراسة وجود المشوكيات الحبيبية الناضجة والمتكون جسمها من ثلاثة قطع بعد مرور 35 يوما من الإصابة بنسبة 35.48%， والمكونون جسمها من أربع قطع بنسبة 29.03%， وعثر Kumaratilake et al. (17) على 25% فقط من المشوكيات في عمر 35 يوما متكون جسمها من أربع قطع وأجسام المشوكيات الأخرى من ثلاثة قطع. أظهرت النتائج المشوكيات الحاملة بثلاث قطع بعد 40 يوما بنسبة 65.38% والمكونة من أربع قطع بنسبة 34.61%， ووجد Eckert et al. (8) نسبة 23% - 51% من المشوكيات بثلاث قطع بعد 41 يوما من بدء الإصابة.

## Reference

1. Thompson RCA, Kumaratilake LM and Eckert J (1984) Observation on *Echinococcus granulosus* of the cattle origin in Switzerland. Int J. Parasitol 14: 283 – 291.
2. Williams RJ and Sweatman GK (1963) *Echinococcus granulosus equinus*. Parasitol 53: 390 – 407.
3. Gemmell MA. Lawson JR and Roberts MG (1986) Population dynamic in echinococcosis and cysticercosis: biological parameters of *Echinococcus granulosus* in dogs and sheep. Parasitol 92: 599 – 620.
4. Cook BR (1989) The epidemiology of *Echinococcus granulosus* in Great Britain. V. The status of subspecies of *Echinococcus granulosus* in Great Britain. Ann. Trop. Med. Parasitol. 83: 51 – 61.
5. Derbala AA and Zayed AA (1997) Comparative morpho – biological studies on two variant strains of *Echinococcus granulosus* (Batsch, 1876), equine and camel origins. Alex. J Vet Sc. 15: 407 – 414.
6. Eckert J. Deplazes P. Craig PS. Gemmell MA. Gottstein B. Health D. Jenkins DJ. Kamiya M and Lightowers M (2001) Echinococcosis in animals: clinical aspects, diagnosis and treatment. In: WHO/OIE manual on echinococcosis in humans and animals: a public health problem of global concern. Eckert J, Gemmell MA, Meslin F., X. and Pawlowski ZS (eds), Paris, France: 72 – 100.
7. Saad MB and Magzoub MH (1988) Experimental transmission of hydatid infection from camels and cattle to dogs. Ann. Trop. Med. Parasitol 82: 363 – 365.
8. Eckert J, Thompson RCA, Michael SA, Kumaratilake LM and El-Sawah HM (1989) *Echinococcus granulosus* of camel origin: development in dogs and parasite morphology. Parasitol Res 75: 536 – 544

9. Thompson RCA (1977) Growth, segmentation and maturation of the British horse and sheep strains of *Echinococcus granulosus* in dogs. Int. J. Parasitol 7: 281 – 285.
10. Kumaratilke LM, Thompson RCA and Dunsmore JD (1983) Comparative strobilar development of *Echinococcus granulosus* of sheep origin from different geographical areas of Australia in vivo and in vitro. Int. J. Parasitol 13: 151 – 156.
11. Wachira TM (1993) Host influence on the rate of maturation of *Echinococcus granulosus* in dogs in Kenya. Ann Trop. Med. Parasitol 87: 607 – 609.
12. Dailey MD and Sweatman GK (1965) The taxonomy of *Echinococcus granulosus* in the donkey and dromedary in Lebanon and Syria. Ann. Trop. Med. parasitol 54: 463 – 477.
13. Matchanov NM, Sagiev AT and Sadikov BM (1977) Larval taeniids of man and sheep. Tachkent: Medicina, pp 512 (in Russian).
14. Rahif RH (1993) Experimental infection of dogs with *Taenia hydatigena* and *Taenia multiceps*. J Tech Res. 17: 1213 – 117.  
15. رهيف، رعد حربي، قاسم، شذى جواد، عبد، منير عبد الأمير (2002) هل يمكن الاستفادة من آلية نمو وتطور المشوكيات الحبيبية في السيطرة على الإصابة بالأكياس العدriة في الإنسان والحيوانات؟ المؤتمر العلمي المهني العاشر لنقابة الأطباء البيطريين العراقيين، بغداد 17 – 19 كانون الأول 2002
16. Macpherson CNL, Karstd L, Stevenson P and Arundel JH (1983) III. The significance of wild animals in the transmission of *Echinococcus granulosus* with particular reference to Turkana and Masailand in Kenya. Ann. Trop. Med. Parasitol 77: 61 – 73.
17. Kumaratilake LM, Thompson RCA and Eckert J. (1986) *Echinococcus granulosus* of equine origin from different countries possess uniform morphological characteristics. Int. J. Parasitol 16: 529 – 540.